VOL. 1 • PRIMA EDIZIONE

WEEKLY IN ITALIAN • 매주 발행 • 이탈리아가 읽는 이탈리아어

SETTIMANA DAL 19 AL 25 OTTOBRE 2026

La Lucerna

이탈리아어 주간지 · VOL.1 · L'ORA SOLARE · IL MALTEMPO · IL CINEMA

IL GIORNALE SETTIMANALE PER IMPARARE — L'ITALIA VERA, IN ITALIANO, DALL'ITALIA

DOMENICA DORMIAMO UN'ORA IN PIÙ!

Nella notte tra sabato e domenica gli orologi tornano indietro: dalle 03:00 alle 02:00.

이번 주 일요일, 한 시간 더 자요

표준시로 바뀌는 밤 • 2면 참고

LA NOTIZIA • 헤드라인

Un'ora in più di sonno: domenica torna l'ora solare

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: A2

Succede tutto domenica. Nella notte tra sabato 24 e domenica 25 ottobre, l'Italia cambia l'ora: alle 03:00 l'orologio torna indietro di un'ora e segna di nuovo le 02:00. La notte dura un'ora in più e dormiamo un'ora in più: torna l'ora solare, dopo sette mesi di ora legale.

Ma la parola della settimana è un'altra: «meteo oggi». È la ricerca numero uno in Italia (istantanea Google Trends di martedì 20 ottobre): tutti guardano il cielo. La tempesta Adam porta l'allerta arancione in Liguria, con scuole chiuse in alcuni comuni e allagamenti intorno a Genova e Savona.

Domenica è anche l'ultimo giorno della Festa del Cinema di Roma: la 21ª edizione chiude domenica 25 ottobre. E nel fine settimana lo sport regala due grandi partite: Napoli–Roma sabato alle 18:00 e Inter–Fiorentina domenica alle 12:30, la prima partita con l'ora solare.

Nei paesi e nelle città è il weekend delle sagre d'autunno: il tartufo bianco è il re della stagione (pagina 3). E in tutta Italia si parla della manovra, la legge di bilancio: il voto del governo slitta a mercoledì 28 ottobre circa (pagina 6).

Questa è la prima edizione de La Lucerna in italiano. Ogni settimana leggiamo l'Italia vera con te: piano, chiaro e con onestà. Benvenuti!

해설 — tornare indietro = 뒤로 돌리기 • l'allerta arancione = 주황 경보 • la sagra = 지역 음식 축제 • la manovra = 예산안.

LA SETTIMANA IN CIFRE • 금주 숫자

25 — le ore della notte tra sabato e domenica(토요일→일요일 밤 25시간)

03:00 → 02:00 — il cambio dell'ora, nella notte di domenica(일요일 새벽에 변경)

21ª — l'edizione della Festa del Cinema di Roma(로마 영화제 21회예요)

8ª — la giornata di Serie A del fine settimana(이번 주말 세리에 A 8라운드)

ADESSO TU • 바로 연습

A2 1.
Nella notte tra sabato e domenica, l'orologio torna ___ di un'ora.

A2 2.
Domenica dormiamo un'ora in ___.

A2 3.
La parola più cercata in Italia è «___ oggi».

A2 4.
La tempesta della settimana si chiama ___.

A2 5.
La Festa del Cinema chiude domenica a ___.

B1 6.
A Genova e Savona, la tempesta ha portato ___ in alcune strade.

LE RICERCHE DI MARTEDÌ

화요 검색 • Cosa cerca l'Italia (Google Trends)

1. meteo oggi	10.000+
2. weather	2.000+
3. spurs – thunder	200+
4. meteo palermo	200+
5. clima	200+

Istantanea di martedì 20 ottobre: le ricerche cambiano ogni ora.

구글 트렌드 10월 20일 (화) 스냅샷 • 수치는 대략값이에요.

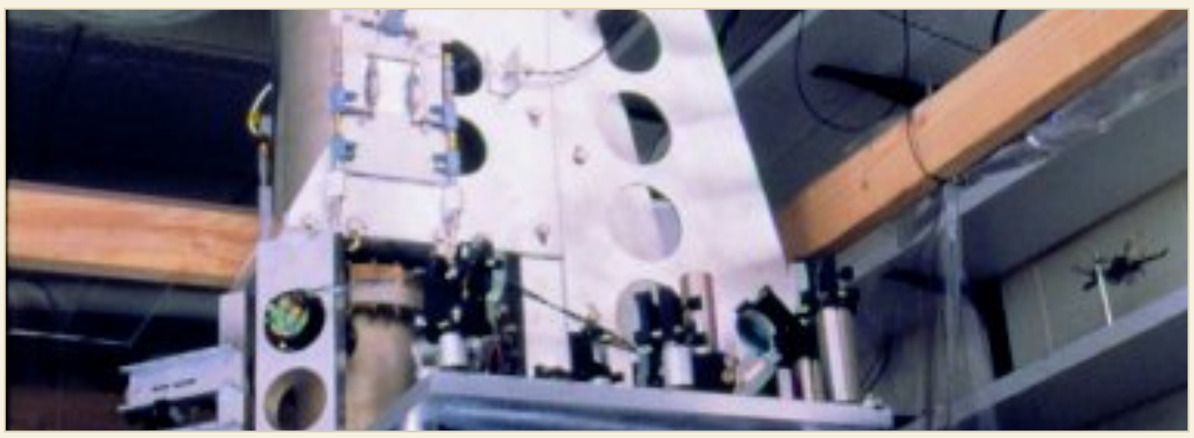
IN QUESTO NUMERO • 이번 호 차례

Pag. 2 L'ora solare e il meteo — A2
Pag. 3 Le sagre d'autunno — A2→B1
Pag. 4 La Serie A — B1
Pag. 5 Lucca e i giovani — B1
Pag. 6 La manovra 2027 — B2
Pag. 7 Frasi della settimana — A2→B2
Pag. 8 Esercizi e risposte — tutti

LA PAROLA DELLA SETTIMANA

« il maltempo » : la pioggia forte, il vento, le tempeste. Questa settimana il maltempo ha un nome: Adam.

'악천후': 강한 비와 바람, 폭풍. 이름은 Adam이에요.



Un orologio atomico tra i più precisi del mondo (il NIST-F1, negli Stati Uniti). Anche l'ora ufficiale italiana nasce da orologi atomici — e nella notte di domenica, tutti tornano indietro di un'ora. (Pagina 2)

Foto: NIST (USA) — dominio pubblico

L'AUTUNNO ENTRA NEL VIVO

Giornate più corte, la prima tempesta con un nome, il cinema che chiude e le sagre che aprono: l'autunno italiano mostra questa settimana tutto il suo programma.

Il suo regalo per i lettori è un'ora in più di sonno. Prendila — e continua a leggere a pagina 2!

IN BREVE • 단신

L'ORA
Domenica alle 03:00 gli orologi tornano alle 02:00: un'ora di sonno in più. (Pagina 2)

CINEMA
La Festa del Cinema di Roma chiude domenica (13–25 ottobre). (Pagina 5)

SAGRE
Weekend: tartufo a Montaione, formaggio Bagòss a Bagolino. (Pagina 3)

QUIZ LAMPO • 번개 퀴즈

1면을 읽고 알맞은 답을 고르세요 • 정답은 8면

A2 7.
Il cambio dell'ora è… A. sabato mattina · B. nella notte tra sabato e domenica · C. lunedì

A2 8.
Alle 03:00, l'orologio torna alle… A. 02:00 · B. 04:00 · C. 03:00

A2 9.
La tempesta Adam porta l'allerta… A. bianca · B. verde · C. arancione

A2 10.
La Festa del Cinema di Roma finisce… A. venerdì · B. domenica · C. lunedì

Un'ora in più di sonno: come funziona il cambio

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: A2

Una volta all'anno, una notte dura 25 ore. Nella notte tra sabato 24 e domenica 25 ottobre finisce l'ora legale: alle 03:00 gli orologi tornano indietro, alle 02:00. L'ora tra le 02:00 e le 03:00 arriva due volte nella stessa notte.

Sette mesi di ora legale finiscono così. La sera, però, il buio arriva prima: domenica il tramonto arriva un'ora prima, e le giornate sembrano più corte. Gli esperti del sonno parlano di un piccolo «jet lag»: il corpo ha bisogno di qualche giorno per abituarsi.

Quali orologi cambiano da soli? Il telefono e il computer cambiano da soli. Ma l'orologio del forno, quello vecchio in cucina e quello dell'auto hanno bisogno della tua mano. Il nostro consiglio: cambia gli orologi sabato sera — e domenica mattina è tutto tranquillo.

E IL METEO?

La settimana è cominciata con il maltempo. La tempesta Adam — la prima tempesta con un nome della stagione — ha portato l'allerta arancione in Liguria: scuole chiuse in alcuni comuni liguri e allagamenti intorno a Genova e Savona. Per questo «meteo oggi» è la parola più cercata d'Italia: prima di uscire, tutti guardano il cielo.

E la scuola? In Italia questa è una settimana normale: non c'è una vacanza d'autunno nazionale. Si va a scuola e al lavoro come sempre — solo la notte di domenica è speciale.

LA FRASE PER RICORDARE • 암기

«In primavera avanti, in autunno indietro.» Così gli italiani ricordano la direzione del cambio: avanti a marzo, indietro a ottobre — e in autunno, un'ora di sonno in più.

해설 — l'ora legale 서머타임 • l'ora solare 표준시 • il tramonto 일몰 • gli allagamenti 침수 • abituarsi 익숙해지기.

LO SAPEVI?

La notte tra sabato e domenica dura 25 ore: è la notte più lunga dell'anno.

L'ora solare resta fino all'ultima domenica di marzo 2027: il 28 marzo gli orologi tornano avanti.

Il telefono cambia l'ora da solo; l'orologio del forno no: serve la tua mano.

E TU? • 내 이야기

E tu? Cosa fai con un'ora in più: dormi, leggi o esci? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione: le migliori escono nel VOL.2 (pagina 7, «Lettere dei lettori»).

늘어난 한 시간으로 무엇을 해요: 자요, 책을 읽어요, 외출해요? 이탈리아어로 두 문장을 써서 편집부로 보내 주세요.

DIRE L'ORA • 시간 말하기

Gli orari della settimana • 이번 주에 다 쓰는 시간 표현



È l'una.



Sono le due e mezza.



Sono le tre meno un quarto.

È l'una = 1:00 (1시만 è를 써요)
e un quarto / e mezza = +15분 / +30분
meno un quarto = 15분 전 (2:45 = le tre meno un quarto)
mezzogiorno / mezzanotte = 정오 12:00 / 자정 0:00

Attenzione: domenica Inter–Fiorentina comincia alle 12:30 — «è mezzogiorno e mezza». Sabato, Napoli–Roma è alle 18:00: «sono le sei di sera».

ESERCIZI • 제 2 면 연습

정답은 8면 • 문제는 레벨이 섞여 있을 수 있어요

A • CHE ORA È?

시계를 보고 이탈리아어로 문장을 완성하세요.

A2 11. 빈칸 채우기
1:00 — ___ l'una.

A2 12. 빈칸 채우기
2:30 — Sono le due e ___.

A2 13. 빈칸 채우기
2:45 — Sono le tre ___ un quarto.

A2 14. 빈칸 채우기
12:00 — È ___.

B • IL PRESENTE

동사의 현재형으로 빈칸을 채우세요.

A2 15. 빈칸 채우기
Io ___ (dormire) un'ora in più domenica.

A2 16. 빈칸 채우기
Domenica ___ (dormire) tutti un'ora in più.

A2 17. 빈칸 채우기
Gli orologi del telefono ___ (cambiare) da soli.

B1 18. 빈칸 채우기
Maria ___ (svegliarsi) alle otto.

A2 19. 빈칸 채우기
L'orologio ___ (tornare) indietro alle 03:00.

C • COMPRENSIONE

2면 기사를 읽고 알맞은 답을 고르세요.

A2 20.
L'ora tra le 02:00 e le 03:00 arriva… A. mai · B. una volta · C. due volte

A2 21.
Quale orologio NON cambia da solo? A. quello del telefono · B. quello del forno · C. quello del computer

A2 22.
La tempesta Adam ha portato l'allerta… A. gialla · B. arancione · C. rossa

A2 23.
In Italia, questa settimana di ottobre… A. è vacanza nazionale · B. è una settimana normale · C. le scuole sono chiuse ovunque

B1 24.
Con l'ora solare, il tramonto arriva… A. un'ora prima · B. un'ora dopo · C. alla stessa ora

D • LE PAROLE DEL METEO

A2 25–28. 단어와 뜻 짝짓기

25. il maltempo
26. l'allagamento
27. il tramonto
28. abituarsi

a. quando il sole scende e arriva il buio
b. prendere l'abitudine, piano piano
c. pioggia forte e tempesta
d. l'acqua che copre le strade

Le sagre d'autunno: il tartufo bianco è il re

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: A2 → B1

In autunno, l'Italia mangia fuori casa. Nei paesi e nelle città è la stagione delle sagre: feste di piazza con i prodotti della terra. Il re della stagione è il tartufo bianco, il fungo più prezioso d'Italia.

Ad Alba, in Piemonte, la Fiera del Tartufo Bianco è aperta dal 10 ottobre al 6 dicembre: quasi due mesi di mercati, profumi e piatti speciali. La fiera è iniziata sabato 10 ottobre e chiude domenica 6 dicembre.

Questo fine settimana, sabato 24 e domenica 25 ottobre, Montaione, in Toscana, celebra la sua festa del tartufo. E a Bagolino, in Lombardia, il weekend è del formaggio Bagòss: un formaggio di montagna dal nome difficile e dal sapore forte.

Sempre sabato 24 ottobre apre a Volterra Volterragusto, una festa dei sapori della Toscana. E ovunque, nelle piazze, si trovano le castagne arrosto: l'autunno italiano ha il profumo della castagna calda.

해설 — il tartufo 트러플 • la sagra 음식 축제/시장 • il profumo 향기 • arrosto 구운 • la pittrice 여성 화가예요.

UNA GRANDE PITTRICE A FIRENZE

Mercoledì 21 ottobre apre a Firenze, al Museo degli Innocenti, la mostra «Artemisia Gentileschi a Firenze». Artemisia (1593–1656 circa) è una delle pittrici più famose del Seicento: le sue donne sono forti, coraggiose e vive.

La mostra resta aperta fino al 4 aprile 2027 e presenta anche due opere di Caravaggio, il grande maestro della luce e dell'ombra. La pittura antica diventa notizia di questa settimana perché la mostra apre proprio mercoledì.



Un tartufo bianco, il fungo più prezioso d'Italia. Ad Alba la fiera dura dal 10 ottobre al 6 dicembre; questo weekend, festa del tartufo anche a Montaione.

Foto: Wikimedia Commons — dominio pubblico

LE SAGRE DEL WEEKEND

Alba: la Fiera del Tartufo Bianco dura dal 10 ottobre al 6 dicembre.

Montaione (Toscana): festa del tartufo, sabato 24 e domenica 25 ottobre.

Bagolino (Lombardia): weekend del formaggio Bagòss, il 24 e 25 ottobre.

E TU? • 내 이야기

E tu? Qual è il piatto dell'autunno nel tuo paese? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione.

여러분의 고향에서는 가을에 무엇을 먹어요? 두 문장을 써서 보내 주세요.



Artemisia Gentileschi, «Giuditta decapita Oloferne» (versione di Napoli). A Firenze, la sua mostra apre mercoledì 21 ottobre.

Foto: Wikimedia Commons — dominio pubblico

ESERCIZI • 제 3 면 연습

정답은 8면 • 문제는 레벨이 섞여 있을 수 있어요

A • COMPRENSIONE

3면 기사를 읽고 알맞은 답을 고르세요.

A2 29. La Fiera del Tartufo Bianco è a… A. Bagolino · B. Alba · C. Volterra

A2 30. La fiera di Alba chiude… A. il 25 ottobre · B. il 1° novembre · C. il 6 dicembre

A2 31. A Bagolino, il weekend è del… A. tartufo · B. formaggio Bagòss · C. vino

B1 32. La mostra su Artemisia apre… A. mercoledì 21 ottobre · B. sabato 24 ottobre · C. domenica 25 ottobre

B1 33. Nella mostra ci sono anche opere di… A. Leonardo · B. Caravaggio · C. Michelangelo

B • LE PAROLE DEL TESTO

상자 안의 단어로 빈칸을 채우세요.

tartufo • sagra • profumo • castagne • pittrice • formaggio

A2 34. 빈칸 채우기
Il ___ bianco è il fungo più prezioso d'Italia.

A2 35. 빈칸 채우기
Una ___ è una festa di piazza con i prodotti della terra.

B1 36. 빈칸 채우기
L'autunno ha il ___ della castagna calda.

A2 37. 빈칸 채우기
Nelle piazze si trovano le ___ arrosto.

B1 38. 빈칸 채우기
Artemisia è una grande ___ del Seicento.

A2 39. 빈칸 채우기
Il Bagòss è un ___ di montagna.

C • IL PASSATO PROSSIMO

passato prossimo (근과거)로 완성하세요. 조동사 avere / essere에 주의하세요.

B1 40. 빈칸 채우기
La fiera ___ (iniziare) il 10 ottobre.

B1 41. 빈칸 채우기
Noi ___ (visitare) la mostra di Artemisia.

B1 42. 빈칸 채우기
Marco ___ (andare) alla sagra sabato.

B1 43. 빈칸 채우기
Le sagre ___ (aprire) il fine settimana.

D • COSTRUISCI LE FRASI

단어를 배열해 알맞은 문장을 만드세요.

B1 44. 문장 만들기
la fiera / è iniziata / il 10 ottobre → ___

A2 45. 문장 만들기
a Bagolino / il formaggio / è il re → ___

B1 46. 문장 만들기
la mostra / resta aperta / fino ad aprile → ___

L'ottava giornata: Napoli–Roma e Inter–Fiorentina

Dalla redazione sportiva de La Lucerna • Livello di lettura: B1

È una settimana di grande calcio. Mercoledì sera l'Inter gioca in Champions League a San Siro contro lo Shakhtar Donetsk (21:00), e giovedì l'Atalanta è in trasferta ad Amsterdam contro l'Ajax, in Conference League. Attenzione: queste partite si giocano dopo la chiusura del giornale — qui sono una presentazione, senza risultati.

Poi arriva l'ottava giornata di Serie A, da venerdì 23 a domenica 25 ottobre. La partita più attesa è sabato 24 ottobre alle 18:00: Napoli–Roma, la grande sfida tra il Sud e la capitale.

Domenica 25 ottobre, alle 12:30, l'Inter incontra la Fiorentina a San Siro. È una partita speciale: è la prima della domenica con l'ora solare. Chi guarda la partita a pranzo ha già dormito un'ora in più.

E dall'America arriva il basket: la stagione NBA comincia questa settimana, e anche in Italia si cercano notizie su Spurs–Thunder, la partita di Wembanyama (ricerca in crescita su Google Trends in Italia, istantanea di martedì).

해설 — la giornata 라운드 • la sfida 강팀 대결 • la presentazione 경기 전 소개 • in trasferta 원정 경기예요.

LE PARTITE DA SEGNARE

Mercoledì 21 ottobre, 21:00 · Inter – Shakhtar Donetsk (Champions League, San Siro) — si gioca dopo la chiusura del giornale. Giovedì 22 ottobre · Ajax – Atalanta (Conference League, Amsterdam) — presentazione. Sabato 24 ottobre, 18:00 · Napoli – Roma (Serie A, 8ª giornata). Domenica 25 ottobre, 12:30 · Inter – Fiorentina (Serie A) — la prima partita con l'ora solare.

E TU? • 내 이야기

E tu? Quale partita guardi questo fine settimana? Scrivi due frasi in italiano.

이번 주말에는 어떤 경기를 봐요? 이탈리아어로 두 문장을 써서 보내 주세요.

LA SETTIMANA DEL CALCIO • 축구 주간

Mer 21.10	21:00 • Champions	Inter – Shakhtar Donetsk (San Siro) — partita della sera, dopo la chiusura del giornale
Gio 22.10	Conference League	Ajax – Atalanta (Amsterdam) — presentazione, senza risultato
Ven–Dom	Serie A • 8ª giornata	L'ottava giornata si gioca da venerdì 23 a domenica 25 ottobre
Sab 24.10	18:00 • Serie A	Napoli – Roma — la partita più attesa del weekend
Dom 25.10	12:30 • Serie A	Inter – Fiorentina — prima partita con l'ora solare

Attenzione: le partite di mercoledì e giovedì finiscono dopo la chiusura di questa edizione — per questo qui sono presentazioni, senza risultati.

ESERCIZI • 제 4 면 연습

정답은 8면 • 문제는 레벨이 섞여 있을 수 있어요

A • COMPRENSIONE

4면 기사를 읽고 알맞은 답을 고르세요.

B1 47.
L'Inter gioca mercoledì contro… A. l'Ajax · B. lo Shakhtar Donetsk · C. la Roma

B1 48.
Napoli–Roma si gioca… A. venerdì · B. sabato alle 18:00 · C. domenica a mezzanotte

B1 49.
Inter–Fiorentina è speciale perché… A. è la prima partita con l'ora solare · B. è una finale · C. si gioca di notte

B1 50.
L'Atalanta gioca giovedì… A. a San Siro · B. a Roma · C. ad Amsterdam

B1 51.
Le partite di mercoledì e giovedì, in questo giornale, sono… A. risultati finali · B. presentazioni senza risultati · C. cancellate

B • LE PAROLE

B1 52–55. 단어와 뜻 짝짓기

52. la giornata
53. la sfida
54. la trasferta
55. San Siro

a. lo stadio dell'Inter e del Milan, a Milano
b. una partita importante tra due squadre forti
c. ciascuna delle parti del campionato, una dopo l'altra
d. la partita fuori casa, nella città degli avversari

C • I COMPARATIVI

괄호 안 단어의 비교급으로 빈칸을 채우세요 (일정은 표를 보세요).

B1 56. 빈칸 채우기
Napoli–Roma comincia ___ di Inter–Fiorentina. (tardi)

B1 57. 빈칸 채우기
La partita di domenica comincia ___ di quella di sabato. (presto)

B1 58. 빈칸 채우기
Per i tifosi, Napoli–Roma è la partita ___ del weekend. (bella)

B2 59. 빈칸 채우기
L'Inter gioca bene. → L'Inter gioca ___ (bene).

D • IL PASSATO DELLO SPORT

passato prossimo로 완성하세요.

B1 60. 빈칸 채우기
La mia squadra ___ (vincere) la partita di ieri.

B1 61. 빈칸 채우기
La mia squadra ___ (pareggiare) 1–1.

B2 62. 빈칸 채우기
I tifosi ___ (arrivare) allo stadio alle cinque.

B1 63. 빈칸 채우기
Noi ___ (guardare) la partita in televisione.

B1 64. 빈칸 채우기
Il portiere ___ (prendere) un gol al 90°.

Lucca si prepara: tra una settimana è Comics & Games

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: B1

Manca una settimana all'evento giovane più grande d'Italia: Lucca Comics & Games. La 60ª edizione, con il tema «Legacy», apre mercoledì 28 ottobre e chiude domenica 1° novembre, il giorno di Ognissanti.

I numeri sono da record: al massimo 80.000 visitatori al giorno dentro le mura di Lucca. I biglietti costano da 26,50 a 34,50 euro; l'abbonamento per i cinque giorni costa 95 euro.

Questa è la settimana dei preparativi: il termine per ricevere il braccialetto a casa è scaduto il 16 ottobre, e ora i fan preparano i cosplay, studiano le code e organizzano il viaggio. Per molti giovani è la festa più importante dell'autunno.

E per chi resta a Roma? La Festa del Cinema ha una sezione per i giovani: Alice nella città. Giovedì 22 ottobre: la presentazione dell'app Rome City of Film e le serate di cinema muto alla Casa del Cinema — film di cento anni fa, grandi anche senza parole.

Tra i titoli di cui parlano i giornali: un documentario sulla sciatrice Federica Brignone e la serie VisionQuest con Paul Bettany. Molte sono anteprime: film che il pubblico vede per la prima volta.

IL PIANO DELLA SETTIMANA

1. Finisci il cosplay: manca una settimana(코스프레 완성하기: 일주일 남았어요)

2. Controlla il braccialetto e il biglietto(팔찌와 티켓 확인하기)

3. Studia la mappa di Lucca e le code(루카 지도와 줄 서기 살펴보기)

4. Giovedì: serata di cinema muto a Roma(목요일: 로마 무성 영화의 밤)

5. Domenica: ultimo giorno della Festa del Cinema(일요일: 영화제 마지막 날)

해설 — il braccialetto 팔찌 (입장권) • la coda 줄 • l'anteprima 시사회 • muto 소리 없는 / 무성 영화의예요.



Charlie Chaplin in «La febbre dell'oro» (1925): cento anni fa il cinema era muto. Giovedì 22 ottobre, alla Casa del Cinema di Roma, una serata è dedicata ai film muti.

Foto: Wikimedia Commons — dominio pubblico

LUCCA IN NUMERI

60ª edizione, tema «Legacy»: dal 28 ottobre al 1° novembre.

Massimo 80.000 visitatori al giorno, dentro le mura di Lucca.

Biglietti: 26,50–34,50 €; abbonamento di 5 giorni: 95 €.

E TU? • 내 이야기

E tu? Vai a Lucca o resti a guardare film? Scrivi due frasi in italiano.

루카에 가요, 아니면 집에서 영화를 봐요? 두 문장을 써서 보내 주세요.

COSA CERCANO GLI ITALIANI

Secondo Google, nel 2026 le ricerche italiane sul caffè non sono mai state così alte: l'espresso resta il numero uno, la moka resta amatissima in Italia, e crescono il flat white e il latte d'avena. Record anche per le ricerche sulla «skincare coreana», la cura della pelle in stile coreano.

ESERCIZI • 제 5 면 연습

정답은 8면 • 문제는 레벨이 섞여 있을 수 있어요

A • COMPRENSIONE

5면 기사를 읽고 알맞은 답을 고르세요.

B1 65.
Lucca Comics & Games è alla sua… A. 50ª edizione · B. 60ª edizione · C. 21ª edizione

B1 66.
Il festival di Lucca apre… A. il 25 ottobre · B. il 28 ottobre · C. il 1° novembre

B1 67.
L'abbonamento per cinque giorni costa… A. 34,50 € · B. 80 € · C. 95 €

B1 68.
Alice nella città è… A. una sezione per i giovani · B. un'app · C. un film muto

B1 69.
Il termine per il braccialetto a casa è scaduto… A. il 16 ottobre · B. il 22 ottobre · C. il 28 ottobre

B • LE PAROLE DEL TESTO

상자 안의 단어로 빈칸을 채우세요. 주의: 복수형으로 바꿔야 하는 단어도 있어요.

cosplay • braccialetto • coda • anteprima • muto • abbonamento

B1 70. 빈칸 채우기
Per entrare a Lucca serve il ___ al polso.

B1 71. 빈칸 채우기
Un film visto per la prima volta dal pubblico è un'___.

B1 72. 빈칸 채우기
I film di cento anni fa sono ___: senza parole.

B1 73. 빈칸 채우기
Con l'___ di cinque giorni entri sempre.

B1 74. 빈칸 채우기
Davanti ai padiglioni c'è sempre una lunga ___.

B1 75. 빈칸 채우기
Molti fan preparano un ___ da indossare a Lucca.

C • IL FUTURO

단순 미래 (futuro semplice)로 완성하세요.

B1 76. 빈칸 채우기
Domani noi ___ (preparare) i cosplay.

B2 77. 빈칸 채우기
La prossima settimana io ___ (andare) a Lucca.

B2 78. 빈칸 채우기
A Lucca ___ (esserci) migliaia di giovani.

B1 79. 빈칸 채우기
Il festival di Lucca ___ (chiudere) il 1° novembre.

D • VERO O FALSO?

B1 80. 판단
A Lucca entrano al massimo 80.000 visitatori al giorno. Vero o falso?

B1 81. 판단
Le serate di cinema muto sono alla Casa del Cinema. Vero o falso?

B2 82. 판단
L'espresso non è più la ricerca numero uno sul caffè. Vero o falso?

La manovra 2027: perché il voto slitta al 28 ottobre

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: B2 • La politica nazionale italiana

È la storia politica italiana della settimana: la manovra, la legge di bilancio per il 2027. Lunedì 19 ottobre i leader della coalizione si sono incontrati a Palazzo Chigi, a Roma. Ma il voto del Consiglio dei ministri non arriva venerdì 23 ottobre, come previsto: slitta a mercoledì 28 ottobre circa.

Perché il rinvio? Il punto difficile è il contributo di circa 5 miliardi di euro chiesto a banche e assicurazioni. La cifra è nel Documento programmatico di bilancio (il DPB), il piano che l'Italia ha mandato a Bruxelles il 15 ottobre.

Il DPB pubblica le previsioni per il 2027: la crescita è stimata a +0,8% e il deficit è al 3,4% del PIL, il prodotto interno lordo. Sono previsioni, non risultati: numeri che descrivono un piano, non ancora la realtà.

Dove vanno i soldi? Il piano prevede circa 5 miliardi per le famiglie e le spese sociali e circa 3,4 miliardi per aiutare le imprese. In totale, la manovra vale circa 23,5 miliardi di euro.

Per il lettore, la lezione è una: leggi le date e le fonti. Un voto previsto non è un voto fatto: una previsione non è un dato finale. Mercoledì 28 ottobre sapremo se il Consiglio dei ministri approva il testo — La Lucerna lo racconterà nel prossimo numero.

해설 — la manovra 예산안 • il rinvio 연기 • i miliardi 10억 (단위) • il deficit 적자 • la previsione 전망이에요.

LA STRADA DELLA MANOVRA

15 OTT. L'Italia manda a Bruxelles il DPB, il documento con il piano di bilancio.

19 OTT. Vertice della coalizione a Palazzo Chigi: il testo non è ancora pronto.

23 OTT. La data prevista per il voto del Consiglio dei ministri — ma slitta.

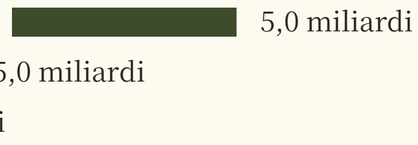
28 OTT. La nuova data attesa per il voto (circa): la decisione arriva la prossima settimana.

LEGGERE I NUMERI

Davanti a un numero politico, fai tre domande: chi lo pubblica? Quando? È una previsione o un dato finale? Senza queste tre risposte, una cifra dice poco.

LE CIFRE DEL DPB • DPB의 숫자 (Documento programmatico di bilancio, 15 ottobre 2026)

TRE VOCI DEL PIANO • miliardi di euro



Tre voci pubblicate nel DPB del 15 ottobre — non è il totale della manovra (circa 23,5 miliardi).

LE PREVISIONI 2027 • 2027년 전망

Crescita stimata: +0,8%

Deficit: 3,4% del PIL

Sono previsioni del piano, non dati finali: il futuro si scrive con i numeri che arrivano dopo.

Fonte: DPB, documento mandato a Bruxelles il 15 ottobre 2026.

ESERCIZI • 제 6 면 연습

정답은 8면 • 문제는 레벨이 섞여 있을 수 있어요

A • LEGGERE IL GRAFICO

위의 두 도표를 보고 알맞은 답을 고르세요.

B2 83. Il contributo chiesto a banche e assicurazioni è di… A. 3,4 miliardi · B. 5 miliardi · C. 23,5 miliardi

B2 84. Per le famiglie e le spese sociali il piano prevede… A. 5 miliardi · B. 3,4 miliardi · C. 0,8 miliardi

B2 85. Le tre voci del grafico, insieme, fanno… A. 10 miliardi · B. 13,4 miliardi · C. 23,5 miliardi

B2 86. La differenza tra le famiglie (5) e le imprese (3,4) è… A. 1,6 miliardi · B. 2,6 miliardi · C. 8,4 miliardi

B2 87. La crescita prevista per il 2027 è… A. +3,4% · B. +0,8% · C. +5%

B2 88. Il deficit previsto è il… A. 3,4% del PIL · B. 34% del PIL · C. 0,8% del PIL

B • COMPRENSIONE

B2 89. Il voto del Consiglio dei ministri… A. è già avvenuto il 19 ottobre · B. slitta a circa il 28 ottobre · C. è cancellato

B2 90. Il punto difficile della manovra è… A. il contributo di banche e assicurazioni · B. il nome della legge · C. la data del voto

B2 91. Il DPB è stato mandato a Bruxelles… A. il 15 ottobre · B. il 19 ottobre · C. il 28 ottobre

B2 92. Le cifre del DPB sono… A. risultati finali · B. previsioni · C. errori di stampa

C • IL CONGIUNTIVO

B2 93. 빈칸 채우기
È possibile che il voto ___ (slittare) ancora.

B2 94. 빈칸 채우기
Bisogna che i lettori ___ (controllare) sempre la fonte.

B2 95. 빈칸 채우기
I giornali scrivono che il Consiglio si ___ (riunire) mercoledì 28.

B2 96. 빈칸 채우기
È importante che la manovra ___ (essere) chiara per tutti.

D • LE PAROLE DEL DIBATTITO

상자 안의 단어로 빈칸을 채우세요: manovra • rinvio • miliardo • previsione

B2 97. 빈칸 채우기
La legge di bilancio si chiama anche la ___.

B2 98. 빈칸 채우기
Un ___ è mille milioni di euro.

B2 99. 빈칸 채우기
Il voto arriva più tardi del previsto: è un ___.

B2 100. 빈칸 채우기
Un numero che descrive il futuro, non il presente, è una ___.

A2 • DIRE L'ORA E IL PRESENTE

Per dire l'ora: «È l'una», ma «Sono le due, le tre…». «E mezza» è +30 minuti (2:30); «meno un quarto», −15 (2:45).

E dormire è regolare: dormo, dormi, dorme, dormiamo. Svegliarsi è riflessivo: mi sveglio, si sveglia.

시각을 말할 때 '1시'만 è를 써요. dormire는 규칙 변화, svegliarsi는 재귀 동사예요.

A2 101. 빈칸 채우기
___ le dieci di sera. Comincia il film.

A2 102. 빈칸 채우기
Mio fratello ___ (dormire) fino alle undici domenica.

A2 103. 빈칸 채우기
Lei ___ (svegliarsi) alle otto.

A2 104.
«Sono le due e mezza» sono le… A. 2:15 · B. 2:30 · C. 2:45

B1 • IL PASSATO PROSSIMO

Per raccontare il weekend usiamo il passato prossimo: ausiliare + participio. Con avere: ho visitato, abbiamo guardato.

Con essere — per verbi di movimento come andare e arrivare — il participio cambia con la persona: sono andato / sono andata, è iniziata (la fiera).

주말 이야기를 할 때는 근과거를 써요: avere + 과거분사. andare, arrivare 같은 이동 동사는 essere를 쓰고, 분사는 성과 수에 맞춰요.

B1 105. 빈칸 채우기
La fiera ___ (iniziare) il 10 ottobre.

B1 106. 빈칸 채우기
Noi ___ (visitare) la mostra mercoledì.

B1 107. 빈칸 채우기
Marco ___ (andare) alla sagra con gli amici.

B1 108.
I tifosi ___ allo stadio. A. hanno arrivato · B. sono arrivati · C. è arrivati

B2 • IL CONGIUNTIVO

Con «è possibile che», «bisogna che» e «è importante che» usiamo il congiuntivo: slitti (slittare), sia (essere), abbia (avere).

Ma dopo «so che» e «i giornali scrivono che» resta l'indicativo: il Consiglio si riunisce, la Festa chiude. È la grammatica della pagina 6: opinioni sì, fatti con l'indicativo.

è possibile che / bisogna che / è importante che 뒤에는 접속법을 써요. so che, scrivono che 뒤에는 직설법을 써요.

B2 109. 빈칸 채우기
È possibile che il voto ___ (slittare) ancora.

B2 110. 빈칸 채우기
Bisogna che ogni cifra ___ (avere) una fonte.

B2 111. 빈칸 채우기
So che la Festa ___ (chiudere) domenica.

B2 112.
«È importante che il grafico…» A. è chiaro · B. sia chiaro · C. essere chiaro

ERRORI TIPICI • 자주 하는 실수

«Sono le una.»

→ «È l'una.» Solo l'ora 1:00 usa è; le altre ore usano sono.

1시만 è, 나머지는 sono예요.

«Ho andato a Lucca.»

→ «Sono andato a Lucca.» Andare vuole l'ausiliare essere, non avere.

조동사는 avere가 아니라 essere예요.

«Vado a il cinema.»

→ «Vado al cinema.» A + il si uniscono: al. Anche: del, nel, sul, dal.

a + il → al이에요. del, nel, sul, dal도 같아요.

«La gente sono contenti.»

→ «La gente è contenta.» Gente è singolare, come un solo gruppo.

gente는 단수예요. 단수 여성형으로 맞춰요.

LA PAROLA • 이번 주 단어

« l'anteprima » è la prima volta che il pubblico vede un film. Questa settimana la parola vive a pagina 5: alla Festa del Cinema, molte proiezioni sono anteprime.

anteprima = 시사회예요. 5면에서 만나요: 영화제의 많은 상영이 시사회예요.

LETTERE DEI LETTORI

«Ciao! Sono Li e studio italiano a Pechino. Domenica dormo un'ora in più e poi guardo Inter–Fiorentina. Grazie per il giornale!» — Li (lettera di esempio, scritta dalla redazione)

이 편지는 편집부가 쓴 예시예요. 실제 독자 편지가 아니에요. VOL.2에는 실제 편지와 8면의 우수 작문을 실어요. 편지를 보내 주세요!

FRASI DELLA SETTIMANA • 이번 주 문장 (이번 호 기사에서 그대로)

«alle 03:00 l'orologio torna indietro di un'ora»

03:00에 시계가 한 시간 뒤로 돌아가요. (Pagina 1)

«È la ricerca numero uno in Italia»

이탈리아에서 검색량 1위인 말이에요. (Pagina 1)

«L'ora tra le 02:00 e le 03:00 arriva due volte nella stessa notte.»

02:00부터 03:00까지 한 시간이 같은 밤에 두 번 와요. (Pagina 2)

«In primavera avanti, in autunno indietro.»

봄에는 앞으로, 가을에는 뒤로 돌려요. (Pagina 2)

«Il re della stagione è il tartufo bianco»

이 계절의 왕은 화이트 트러플이에요. (Pagina 3)

«È una partita speciale: è la prima della domenica con l'ora solare.»

이 경기는 특별해요: 일요일 첫 표준시 경기예요. (Pagina 4)

«Molte sono anteprime: film che il pubblico vede per la prima volta.»

많은 작품이 시사회예요: 관객이 처음 보는 영화예요. (Pagina 5)

«Un voto previsto non è un voto fatto»

'예정된' 표결은 이미 한 표결이 아니에요. (Pagina 6)

LA PROSSIMA SETTIMANA • 다음 호 예고 (VOL.2)

Mercoledì 28 ottobre: il voto sulla manovra a Roma. Dal 28 ottobre al 1° novembre: Lucca Comics & Games, la 60ª edizione. Domenica 1° novembre: Ognissanti — quest'anno cade di domenica, niente ponte. E poi: le vostre lettere e i testi migliori della pagina 8. A lunedì!

VALUTAZIONE E RISPOSTE • 연습과 정답

A • COMPLETA LA CRONACA

B1 113.
Domenica l'orologio torna ___ di un'ora. (A. avanti · B. indietro)

B1 114.
La notte tra sabato e domenica dura ___ ore. (A. 25 · B. 23)

B1 115.
Alle 12:30 l'Inter ___ la Fiorentina a San Siro. (A. incontra · B. visita)

B1 116.
Napoli–Roma si gioca ___ alle 18:00. (A. sabato · B. domenica)

B1 117.
A Montaione è la festa del ___. (A. tartufo · B. cinema)

B1 118.
La Festa del Cinema di Roma ___ domenica 25. (A. apre · B. chiude)

B1 119.
Lucca Comics ___ il 28 ottobre. (A. apre · B. chiude)

B1 120.
Il voto sulla manovra è atteso per ___ 28 ottobre. (A. lunedì · B. mercoledì)

B • DOMANDE GENERALI

A2 121.
Il cambio dell'ora: alle 03:00 → … A. 04:00 · B. 02:00 · C. 01:00

A2 122.
«Meteo oggi» è… A. un film · B. la ricerca numero uno · C. una festa

A2 123.
La tempesta della settimana si chiama… A. Adam · B. Legacy · C. Bagòss

B1 124.
La Fiera del Tartufo Bianco è a… A. Volterra · B. Alba · C. Bagolino

B1 125.
La mostra su Artemisia è a… A. Roma · B. Lucca · C. Firenze

B1 126.
Il DPB è partito per Bruxelles… A. il 15 ottobre · B. il 19 ottobre · C. il 28 ottobre

B2 127.
Le cifre del DPB sono… A. risultati · B. previsioni · C. voti

B1 128.
Ognissanti, quest'anno, è… A. lunedì 2 novembre · B. domenica 1° novembre · C. sabato 31 ottobre

C • LEGGI E RISPONDI

Giulia vive a Lucca: mercoledì 28 ottobre va a Lucca Comics con il suo cosplay. Paolo vive a Roma: domenica 25 va all'Auditorium per l'ultimo giorno della Festa del Cinema. Sabato, Giulia e Paolo dormono un'ora in più: domenica comincia l'ora solare.

A2 129.
Chi va a Lucca Comics? A. Paolo · B. Giulia · C. i due

A2 130.
Paolo, domenica, va… A. alla Festa del Cinema · B. a Lucca · C. a una sagra

A2 131.
Il cosplay è di… A. Paolo · B. Giulia · C. nessuno

A2 132.
Il titolo migliore è… A. «Due città, due feste» · B. «La manovra» · C. «Il meteo»

D • COSTRUISCI LE FRASI

A2 133. 문장 만들기
domenica / dormiamo / un'ora in più → ___

B1 134. 문장 만들기
la fiera / è iniziata / il 10 ottobre → ___

B1 135. 문장 만들기
a che ora / comincia / la partita / ? → ___

B1 136. 문장 만들기
il voto / slitta / a mercoledì → ___

E • TRADUCI

A2 137. 번역
Domenica dormiamo un'ora in più. → ___

B1 138. 번역
La mostra resta aperta fino ad aprile. → ___

B1 139. 번역
토요일 18시에 나폴리–로마 경기가 열려요. → ___

B2 140. 번역
모든 숫자에는 출처가 있어야 해요. → ___

F • LE PAROLE DELLA MANOVRA

B2 141–144. 단어와 뜻 짝짓기

141. la manovra
142. il rinvio
143. il miliardo
144. la previsione

a. un numero che descrive il futuro
b. la legge di bilancio dello Stato
c. quando una cosa arriva più tardi del previsto
d. mille milioni

G • DIALOGO ALLA SAGRA

B1 145.
— Cerco il ___ bianco famoso. (A. biglietto · B. tartufo)

B1 146.
— Vuole anche le castagne ___? (A. arrosto · B. mute)

B1 147.
— Quanto ___ tutto? (A. dorme · B. costa)

B1 148.
— Pago con ___. (A. carta · B. cosplay)

B1 149.
— La sagra è in piazza fino a ___. (A. aprile · B. domenica)

H • SCRIVI TU

쓰기 문제예요 (정답이 하나만 있는 문제는 아니에요). 모범 답안 (90단어)은 아래에 있어요.

B1 150. 쓰기
«La tua domenica 25 ottobre» Scrivi 80–100 parole: il cambio dell'ora, cosa fai con l'ora in più, una partita o una festa del tuo weekend.

Testo modello: Domenica 25 ottobre mi sveglio tardi: nella notte l'orologio è tornato indietro e ho dormito un'ora in più. Sabato sera ho cambiato gli orologi di casa: quello del forno e quello vecchio in cucina. Faccio colazione con calma e vado al mercato con mia sorella. A pranzo guardiamo Inter–Fiorentina: è la prima partita con l'ora solare. Nel pomeriggio leggo un libro e preparo la settimana. La sera è già buio presto, ma non mi dispiace: l'autunno è la mia stagione preferita, con le sagre, il tartufo e le castagne calde.

RISPOSTE • 정답 — 면별로 정리했어요. 번호를 찾으면 돼요

문제마다 짧은 해설이 있어요 • ✓ 표시는 모범 답안 문제예요

— 제 1 면 —

1. indietro — tornare indietro = 시계를 뒤로 돌리는 것
2. più — un'ora in più = 한 시간 더
3. meteo — «meteo oggi» = 오늘 날씨, 이번 주 인기 검색 1위
4. Adam — 이번 시즌 첫 번째로 이름이 붙은 폭풍은 Adam이에요
5. Roma — 영화제는 로마에서 열리고 일요일에 막을 내려요
6. allagamenti — allagamenti = 침수, 물이 차는 것
7. B — 시간 변경은 토요일에서 일요일로 넘어가는 밤에 있어요
8. A — 03:00가 02:00로 돌아가요
9. C — 리구리아에 주황 경보가 내려졌어요
10. B — 영화제는 일요일에 막을 내려요

— 제 2 면 —

11. È — 1:00는 È l'una라고만 해요
12. mezza — e mezza = 30분 (반)
13. meno — meno un quarto = 15분 전
14. mezzogiorno — 12:00 = 정오 mezzogiorno
15. dormo — dormire: io → dormo
16. dormono — tutti → dormono (loro)
17. cambiano — gli orologi → cambiano (loro)
18. si sveglia — 재귀 동사 svegliarsi → si sveglia
19. torna — l'orologio → torna (lui)
20. C — 02:00–03:00 한 시간이 두 번 와요
21. B — 오븐 시계는 손으로 맞춰야 해요
22. B — 리구리아에 주황 경보가 내려졌어요
23. B — 이탈리아의 이번 주는 평범한 주예요. 전국 가을 방학은 없어요
24. A — 표준시가 되면 일몰이 한 시간 빨라져요
25. c — maltempo=악천후 c
26. d — allagamento=거리를 덮는 물 d
27. a — tramonto=일몰 a
28. b — abituarsi=천천히 익숙해지기 b

— 제 3 면 —

29. B — 화이트 트러플 축제는 알바에서 열려요
30. C — 알바 트러플 축제는 12월 6일에 막을 내려요
31. B — 바골리노는 Bagòss 치즈 주말이에요
32. A — 아르테미시아 전시는 10월 21일 수요일에 열려요
33. B — 전시에는 카라바조 작품도 두 점 있어요
34. tartufo — tartufo = 트러플
35. sagra — sagra = 지역 음식 축제
36. profumo — profumo = 향기
37. castagne — castagne arrosto = 군밤 (복수)
38. pittrice — pittrice = 여성 화가
39. formaggio — formaggio = 치즈
40. è iniziata — iniziare는 essere를 써요. 여성형으로 맞춘 è iniziata
41. abbiamo visitato — visitare는 avere를 써요: abbiamo visitato
42. è andato — andare는 essere를 써요: è andato
43. hanno aperto — aprire는 avere를 써요: hanno aperto
44. La fiera è iniziata il 10 ottobre. — 주어 + essere + 과거분사 + 날짜
45. A Bagolino il formaggio è il re. — 장소가 앞에, 주어가 뒤에 와요
46. La mostra resta aperta fino ad aprile. — resta aperta = 계속 열려 있는 것

— 제 4 면 —

47. B — 인테르는 수요일에 샤흐타르 도네츠크와 맞붙어요
48. B — 나폴리–로마 경기는 토요일 18:00예요
49. A — 일요일 첫 표준시 경기예요
50. C — 아탈란타는 목요일에 암스테르담으로 원정을 가요
51. B — 수요일과 목요일 경기는 미리보기만 하고 결과는 없어요
52. c — giornata=리그의 한 라운드 c
53. b — sfida=강팀들의 대결 b
54. d — trasferta=원정 경기 d
55. a — San Siro=밀라노의 산 시로 경기장 a
56. più tardi — 18:00가 12:30보다 늦어요: più tardi
57. più presto — 12:30가 18:00보다 빨라요: più presto
58. più bella — più + bella, 이번 주 가장 아름다운 경기 (주관적 평가)
59. meglio — bene의 비교급은 불규칙한 meglio예요
60. ha vinto — vincere: ha vinto
61. ha pareggiato — pareggiare: ha pareggiato
62. sono arrivati — arrivare는 essere를 써요. 복수 sono arrivati
63. abbiamo guardato — guardare는 avere를 써요: abbiamo guardato
64. ha preso — prendere의 분사는 preso예요: ha preso

— 제 5 면 —

65. B — 루카 코믹스는 60회째예요
66. B — 10월 28일 수요일에 열려요
67. C — 5일 이용권은 95유로예요
68. A — Alice nella città는 청년 섹션이에요
69. A — 팔찌 자택 배송 마감은 10월 16일이었어요
70. braccialetto — braccialetto = 팔찌
71. anteprima — anteprima = 시사회
72. muti — muti = 소리 없는 (남성 복수)
73. abbonamento — abbonamento = 이용권/정기권
74. coda — coda = 줄, 대기 줄
75. cosplay — cosplay = 코스프레 의상
76. prepareremo — preparare의 미래형 noi: prepareremo
77. andrò — andare의 미래형은 불규칙해요: andrò
78. ci saranno — esserci의 미래형: ci saranno (있을 거예요)
79. chiuderà — chiudere의 미래형: chiuderà
80. Vero — 하루 최대 8만 명이에요
81. Vero — 무성 영화의 밤은 Casa del Cinema에서 열려요
82. Falso — espresso가 여전히 커피 검색 1위예요

— 제 6 면 —

83. B — 은행과 보험사에 요구하는 부담금은 약 50억 유로예요
84. A — 가정과 사회 지출은 약 50억 유로예요
85. B — 5 + 5 + 3,4 = 13,4 (합계가 아니에요)
86. A — 5 − 3,4 = 1,6
87. B — 2027년 성장 전망은 +0,8%예요
88. A — 적자는 GDP의 3,4%예요
89. B — 표결은 약 10월 28일로 미뤄졌어요
90. A — 어려운 부분은 은행과 보험사의 부담금이에요
91. A — DPB는 10월 15일에 브뤼셀로 보냈어요
92. B — 이 숫자들은 최종 결과가 아니라 전망이에요
93. slitti — è possibile che + 접속법 slitti
94. controllino — bisogna che + 접속법 controllino
95. riunisce — scrivono che 뒤에는 사실을 쓰니 직설법 riunisce를 써요
96. sia — è importante che + 접속법 sia
97. manovra — manovra = 예산안
98. miliardo — un miliardo = 10억
99. rinvio — rinvio = 연기
100. previsione — previsione = 전망

— 제 7 면 —

101. Sono — 10시는 Sono를 써요 (È는 l'una만)
102. dorme — dormire: lui → dorme
103. si sveglia — svegliarsi: lei → si sveglia
104. B — e mezza = 30분
105. è iniziata — iniziare는 essere를 써요. 여성형 è iniziata
106. abbiamo visitato — visitare는 avere를 써요
107. è andato — andare는 essere를 써요: è andato
108. B — arrivare는 essere + 복수 일치를 써요
109. slitti — è possibile che + 접속법 slitti
110. abbia — bisogna che + 접속법 abbia
111. chiude — so che + 직설법 chiude
112. B — è importante che + 접속법 sia

— 제 8 면 —

113. B — tornare indietro = 뒤로 돌리기
114. A — 시간을 바꾸는 밤은 25시간이에요
115. A — incontrare = 맞붙기/대결
116. A — 나폴리–로마 경기는 토요일이에요
117. A — 몬타이오네는 트러플 축제예요
118. B — 영화제는 일요일에 막을 내려요: chiude
119. A — 루카는 10월 28일에 열려요: apre
120. B — 10월 28일은 수요일이에요
121. B — 03:00가 02:00로 돌아가요
122. B — «meteo oggi»가 인기 검색 1위예요
123. A — 폭풍 이름은 Adam이에요
124. B — 화이트 트러플 축제는 알바에서 열려요
125. C — 아르테미시아 전시는 피렌체에서 열려요
126. A — DPB는 10월 15일에 보냈어요
127. B — DPB 숫자는 전망이에요
128. B — 올해 만성절은 11월 1일 일요일이에요
129. B — Giulia가 루카 코믹스에 가요
130. A — Paolo는 일요일에 영화제에 가요
131. B — 코스프레는 Giulia의 것이에요
132. A — 제목이 두 도시와 두 축제를 요약해요
133. Domenica dormiamo un'ora in più. — 시간 표현이 앞에 와요
134. La fiera è iniziata il 10 ottobre. — 주어 + essere + 과거분사 + 날짜
135. A che ora comincia la partita? — 의문사구가 문장 앞에 와요
136. Il voto slitta a mercoledì. — 주어 + 동사 + 전치사구 순이에요
137. 일요일에 우리는 한 시간 더 자요. — 원문과 비교하세요
138. 전시는 4월까지 계속 열려 있어요. — resta aperta = 계속 열려 있는 것
139. Sabato alle 18:00 si gioca Napoli–Roma. — si gioca = 경기가 열려요
140. Ogni cifra deve avere una fonte. — dovere = 해야 해요
141. b — manovra=예산 법안 b
142. c — rinvio=예정보다 늦게 오는 것 c
143. d — miliardo=10억 d
144. a — previsione=미래를 설명하는 숫자 a
145. B — tartufo = 트러플
146. A — castagne arrosto = 군밤
147. B — quanto costa? = 얼마예요?
148. A — pagare con carta = 카드로 결제하기
149. B — 음식 축제는 일요일까지 계속돼요
150. ✓ 모범 답안은 이 면 H 구역에 있어요 (90단어)